THE DAILY RECORD-UNION.

IN THE MIRROR.

What are they doing up yonder,
Those two in the concave glass?
We speak, we smile, I watch, you know,
The dusky light in your dark eyes grow;
I hear the ring in each word you say,
If the tone be mocking, or soft, or gay;
But those two, our shadows, they sit up there,
The tiny, defined, bright miniature pair;
They never alter, unless the flash
Of firelight leaps from the heary ash,
Athwart their rest to pass.

Who has sate there before us?
When these faded tapestries shown,
Bright from the dead hands' patient toil
(May Christ the parted souls assoil),
When the storied panes grow fresh and rich,
New set in you window's carven niche,
And the knightly heads and the golden curls
Of the old past, peopled with boys and girls,
Gleamed there in the days long gone.

Well, they are asleep with their shadows,
We live, love, say it, mine own!
Will you give me your little hand to hold?
Will you let me try it, this hoop of gold!
Will you smile, sweet eyes, and soft red lips?
Will you seal in the heart-light's warm eclipse
The lover's pledge and the lover's vow?
See, what a pretty picture now,
On the mirror's face is shown!

—[All the Year Round.

THE NEW VERSION.

Advance copies of the Revised Version of the New Testament have been distributed among English newspapers, and the following comparisons are made from extracts printed in the London *Record:*

REVISED VERSION.	COMMON VERSION.
Matthew vi., 9–13.—Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so on earth. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.	Matthew vi., 9–13.—Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done in earth, as *it is* in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from evil.
Mark viii., 36–37.—For what doth it profit a man, to gain the whole world and forfeit his life? For what should a man give in exchange for his life?	Mark viii., 36–37.—For what shall it profit a man, if he shall gain the whole world, and lose his own soul? Or what shall a man gain in exchange for his soul?
Luke xvi., 8–9.—For the sons of this world are for their own generation wiser than the sons of light. And I say unto you, Make to yourselves friends by means of the mammon of unrighteousness; that, when it shall fail, they may receive you into the eternal tabernacle.	Luke xvi., 8–9.—For the children of this world are in their generation wiser than the children of light. And I say unto you, Make to yourselves friends of the mammon of unrighteousness; that when ye fail, they may receive you into everlasting habitations.
Acts ii., 47.—And the Lord added to them day by day those that were being saved.	Acts ii., 47.—And the Lord added to the church daily such as should be saved.
2 Cor. i., 18, 19, 20.—But as God is faithful, our word toward you is not yea and nay. For the Son of God, Jesus Christ, who was preached among you by us, *even* by me and Silvanus and Timothy, was not yea and nay, but in Him is yea. For how many soever be the promises of God, in Him is the yea; wherefore also through Him is the Amen, unto the glory of God through us.	2 Cor. i., 18, 19, 20.—But *as* God *is* true, our word toward you was not yea and nay. For the Son of God, Jesus Christ, who was preached among you by us, *even* by me and Silvanus and Timotheus, was not yea and nay, but in Him was yea. For all the promises of God in Him *are* yea, and in Him Amen, unto the glory of God by us.
2 Cor. iv., 6.—Seeing it is God that said, Light shall shine out of darkness, who shined in our hearts.	2 Cor. iv. 6.—For God, who commanded the light to shine out of darkness, hath shined in our hearts.
Philip iii., 20, 21.—We wait for a Saviour, the Lord Jesus Christ; who shall fashion anew the body of our humiliation, *that it may be* conformed to the body of his glory.	Philip iii., 20, 21.—From whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ, who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his Glorious body.

AN EAR-BREATHING BARBER.

What man has failed to do nature has just done. In the town of Altoona, Penn., there has appeared a new and improved type of barber. This admirable person breathes through his ears. There appears to be a small passage in each ear, passing on one side of the tympanum and connecting the throat with the outside air. Through this passage the new barber can breathe with perfect ease, while his hearing does not seem to be any less acute than that of the usual sort of barber. He is said to be very proud of the peculiarity which makes him to differ from other barbers, and is in the habit of permitting his customers to place a plaster over his mouth and a monkey wrench on his nose in order to prove that he can breathe with both nose and mouth closed. Of course, he cannot talk through his ears, for if he could he would be utterly useless. He cannot even make the slightest sound by way of his ears, and when his mouth and nose are closed he is as silent as the grave. This is the kind of barber for which we have vainly longed. That such a barber should finally have appeared may seem to many people to be only a beautiful dream, but it is, nevertheless, a splendid reality. He has been developed by nature in order to meet a great want. We cannot show too much gratitude for this magnificent boon, and we should never again manifest the slightest want of confidence in beneficent nature. Of course, the Altoona barber is only the first specimen of the new species of silent barbers. Others will appear in other places, and the day will come when, in accordance with the rule of the survival of the fittest, the Altoona variety of barber will be the only variety known. In the meantime this happy consummation can be hastened by the conversion of our present barbers into ear-breathing barbers. There is no doubt that a skillful surgeon could, with the aid of a pair of small silver tubes, connect the outer ear of any barber with his throat. If it were to be pointed out to our barbers that unless they submit to this operation they will have no customers, and will find the ear-breathing barbers enjoying a monopoly of business, they would doubtless readily put themselves under the hands of the surgeon, and if in a few instances the operation should happen to prove fatal it is improbable that any blame would be attached to the surgeons.—[N. Y. Times.

COMMERCIAL.

San Francisco Produce Market.

SAN FRANCISCO, April 14th—1 P. M.

FLOUR — There is a fair export inquiry. Best City Extra, $5@5 12½; Bakers' Extra, $4 75@5; Superfine, $3 75@4 25; Interior Extra, $4 50@4 75; Interior Superfine, $3 50@4; Oregon Extra, $4 50@4 75; Oregon Superfine, $3 75@4; Walla Walla Extra, $4 50@4 75 ₩ bbl.

WHEAT—The situation does not mend, and there is no likelihood of the market exhibiting any symptoms of vitality until a liberal supply of tonnage comes to anchor. The customary apathy prevailed on 'Change, and transactions were usually light. A macaroni dealer bought about 1,000 ctls at $1 42½. A carload of very good shipping sold at $1 37½. Some 2,500 ctls of pretty fair quality changed hands at $1 32½, while a less desirable parcel of 1,000 ctls realized $1 27½ per ctl. No. 1 is nominal at $1 40@1 42½, outside figures for choice milling, and No. 2 at $1 35@1 37½ ₩ ctl.

BARLEY—Some little inquiry this morning encouraged holders. The first sale of feed this week was reported, consisting of 250 sks coast at 80c. For a parcel of 1,000 sks good brewing, $1 17½ was refused. The last-reported transfer was at this figure. We quote: Feed, 80@87½c; Brewing, $1 10@1 20; Chevalier, $1 15@1 20 for choice standard bay, and 90c@$1 10 for coast.

OATS—Holders feel comfortable under the buoyant condition of the market. Nearly all transactions are being consummated at full prices. Sales include 300 sks Humboldt milling, $1 67½; 150 do choice feed, $1 65; 250 do good do, $1 60 ₩ ctl. We quote: Humboldt, $1 50@1 65; coast, $1 35@1 50; Oregon and Washington Territory, $1 35@1 60; Surprise, $1 60@1 70 ₩ ctl.

CORN—The only sales on 'Change this morning was 178 sks large Yellow at $1 02½. White continues nominal at $1 25@1 30 ₩ ctl.

RYE—$1 50@1 60 ₩ ctl.

BUCKWHEAT—$1 75@2 ₩ ctl.

HAY—Barley, $8@10; stock, $7@9; stable, $10@12; wheat, $10 50@14; oat, $12@13 ₩ ton.

HORSE—15@20c ₩ lb.

POTATOES — The market is getting in better shape. Early Rose, 80c@$1; Tomales, 90c@$1; Petaluma, 90c@$1; Humboldt, $1 10@1 12½ for Red, 90c for Kidney and $1 for Peachblow; Oregon and Puget Sound, 80c@$1 ₩ ctl. New Potatoes, 2@3c ₩ lb.

ONIONS—Show a slight improvement. California are quotable at $1 75@2 50 ₩ ctl.

VEGETABLES—Asparagus did not go off freely this morning, and more or less shading was done in prices to effect sales. Green Peas and Rhubard are again showing a surplus. Of the latter description there is a large quantity of poor quality, which is dull of sale at 25c ₩ box below our rates. Green Peppers, 10c ₩ lb; Marrowfat Squash, $15 ₩ ton; Artichokes, 10c ₩ doz.; Parsnips, $1; Beets, 75c; Carrots, 50@60c; Turnips, 50@60c ₩ ctl; Cauliflower, 90c ₩ dozen; Cabbage, 90c@$1 ₩ ctl; Garlic, ½@1c ₩ lb; Green Peas, 4@4½c for common and 5@6c ₩ lb for sweet; Rhubarb, $1@1 25 ₩ box and $3 25@3 50 ₩ chest; Tomatoes, 15@20c; Summer Squash, 8c; String Beans, 20c ₩ lb; Asparagus, $1@1 25 ₩ box; Cucumbers, 50@75c for ordinary and $1 ₩ dozen for choice.

FRUIT—Only 20 chests of Strawberries arrived this morning. Prices varied considerably, according to condition. The demand was good and dealers were able to clean up early. Apples, 30@35c ₩ box for ordinary and $1 50@1 75 for choice qualities; Strawberries, $12@14 for poor and $15@17 for choice Monarch, and $18@20 ₩ chest for other kinds; Lemons, $2@2 50 ₩ box for California, and $10@11 ₩ box for the Sicily description; Limes, $9@11 ₩ box for Mexican, and $2@3 ₩ box for California; Tamarinds, 12@15c ₩ lb; Bananas, $2@4 ₩ bunch; Cranberries, $13@14 ₩ bbl; California Oranges, $1 50@2 ₩ box; Sugar Cane, $1 50@2 ₩ bunch; Pineapples, $7@8 ₩ doz.

BUTTER—The several depots do not exhibit any large stock on hand. Prices are firm and sales at a slight advance on our rates are not infrequent. We quote the range at 21@22½c ₩ lb for good to choice, with fancy brands selling at a small advance; Eastern, 18@20c ₩ lb.

CHEESE—California, 11@14c; do, in drums, 14@15c; Eastern, 17@20c; Western, 14@15c ₩ lb.

EGGS—Ruling rates to-day present 21@22c ₩ doz as extremes, with free sales at medium figures. Inquiry very good.

POULTRY — Live Turkeys, gobblers, 14@16c; do, Hens, 18@20c; dressed, 15@18c ₩ lb; Roosters, $5@6 for old and $8@10 for young; Hens, $6@8; Broilers, $4@7 50, according to size; Ducks, $7@8 ₩ dozen; Geese, $2@2 50 ₩ pair.

PROVISIONS—Considerable activity is observable among leading houses. Eastern Hams, 14@14½c; California Hams, 11@11½c; Eastern Breakfast Bacon, 13@13½c; California Smoked Bacon, 12@12½c for heavy and medium, and 13@13½c for light and extra light; Clear Sides, 12½@12½c; Pork, $13@13 50 for Extra Prime, $15@15 50 for Prime Mess, $20 for Mess, $21 for Clear and $22@22 50 for Extra Clear; Pigs' Feet, $14@15 ₩ bbl; Mess Beef, $10 for bbls and $6@6 50 for half bbls; Extra Mess Beef, $10 50@11; Family Beef, $13@13 50 ₩ bbl; California Smoked Beef, 10@10½c ₩ lb; Beef Tongues, $8 ₩ dozen; Eastern Lard, 13½@14½c ₩ lb for all styles and sizes of packages; California do, 10-lb cs, 11c; 5-lb cs. 11½c; pails, 12@12½c; Royal do, 13½c for 10-lb pails and 13½c for 5-lb pails.

WOOL—The market has not yet evinced any pronounced signs of activity.

Sacramento Market.

FRUIT—Our Sacramento quotations are from the price-lists of W. R Strong & Co., and are revised up to 6 P. M. yesterday. They represent trade prices, and have in view selected fruits suitable for shipment: Spitzenberg, and other choice eating Apples, 90c@$1 25 ₩ box; cooking, 90c@$1 25; papered for long shipment, $1 25; oranges, California, $2@3 ₩ box; lemons, Sicily, $10@12 ₩ box; California, $4@5; California citron, per box, $2 50; bananas, $4@4 50 ₩ bunch; sugar cane, $2 50@3 ₩ bunch; pineapples, $8@9 ₩ dozen; limes, $1 50@1 75 ₩ 100; do, ₩ box, $10@11. In fruit the variety is small, confined mainly to apples and tropical fruits. California Oranges are coming forward freely, and are improving in quality as the season advances. Sacramento Strawberries are coming in. They are far superior to San Jose and others. We quote 15@20c.

DRIED FRUIT—Apples, sliced, 6@8c; do quartered, 6@7c; pears, 9@11c; plums, pitted, 14@16c; whole, 6@8c; peaches, 13@14c; peeled, 18@19c; prunes, 12@14c; blackberries, 15@18c; Figs, 7@10c.

HONEY—Comb, San Diego, 13@17c; comb, in 2-lb cans, $3 50@4; extra extracted, 8@10c ₩ lb; common extracted, 6@8c ₩ lb.

SEED—Alfalfa, 15@17c; Timothy (Eastern), 10@12c; Red Clover, 14@16c; Red Top, 13@15c.

NUTS—English Walnuts, 9@10c; new California do, extra choice, 9@11c Almonds, 16@18c; Peanuts, 6@7c for California and 5@9c for Eastern; Hickory Nuts, 8@10c; Pecan, 15c; Filberts, 15c; Brazils, 13@14c ₩ lb; Cocoanuts, $8@9 ₩ 100.

FEED—Our quotations are from the price-lists of E. A. Burr, of this city, and are corrected to date: On hay, $15@17 ₩ ton, baled; alfalfa, $11@12 ₩ ton, baled; bran, $14@15 ₩ ton; barley, $20 ₩ ton; ground barley, $1 10 ₩ cwt.; wheat, $1 25@1 30; oats, $2 ₩ cwt.; white wild oats $2 25.

Eastern and Foreign Markets.

NEW YORK, April 14th.

BREADSTUFFS—Flour and Wheat are quiet, latter at $1 18@1 23.

LIVERPOOL, April 14th.

WHEAT—Good to choice California, 9s 5d@9s 8d. Spot lots are quiet and steady. Business in cargo lots is neglected, and off coast cargoes are reduced to 40s; arrivals moderate; weather fine.

SAN FRANCISCO STOCK SALES.

SAN FRANCISCO, April 14, 1881.

MORNING SESSION.

245 Ophir	61@62	1910 Bullion	1 55@1 50
465 Mexican	62@72	160 Exchequer	1 35@1 30
240 G. & C.	69@66	200 Overman	1 15@1 10
420 Best & Belch	92@10	100 Justice	65c
500 Y. Jacket	4 90@5	340 Union	10 25
520 California	1 30	565 Alta	3 10
685 Savage	3 25@3 20	1950 Julia	30@35c
440 C. Virginia	2 05@2 10	60 Caledonia	45c
385 Chollar	2 85@2 90	500 S. Hill	30c
450 Potosi	3 30@3 35	500 Challenge	1 15@1 20
340 Hale & N.	51@54	100 New York	30c
90 C. Point	1 65	350 Lady Wash	20c
400 Imperial	15@20c	250 Occidental	1 20
100 Al. ha	4 50	400 Andes	2 45
1415 Belcher	2 10@2 15	1170 Scorpion	2 20@2 30
10 Confidence	5	200 Benton	80@75c
600 Atlantic	30c	250 O. G. Hill	15@20c
600 Sierra Nev.	14@15	100 Solid Silver	30c
80 Utah	11 25	390 G. Gate	1 75@1 85

AFTERNOON SESSION.

110 Eureka	50	160 Tioga	45c
10 N. Belle	17 75	100 Bu wer	3
200 G. Prize	50c	390 Syndicate	30c
20 Manhattan	1 25	3 0 Goodshaw	65@70c
200 Navajo	1 10	160 Bechtel	55@60c
5 0 Tuscarora	10c	20 Concordia	1 60
150 Day	45@50c	50 Booker	5c
1320 Albion	3 65@3 70	50 Mono	1 85
210 Wales	1 45@1 50	250 Jupiter	10c
350 N Belle Isle	35c	70 Noonday	1 70
500 M. Potosi	5c	185 N. Noonday	1 20
290 Mt. Diablo	6	5 0 Oro	85@90c
190 Bodie	6 25	50 Tiptop	4
350 Summit	45@35c	20 Silver King	23 75

LIST OF LETTERS REMAINING IN the Postoffice at Sacramento on Thursday, April 14, 1881:

Ladies' List.

Ahern, Mrs Alice		Morgan, Miss Lizzie
Abeel, Mrs Rose		Morton, Miss Mary
Albers, Miss M		Murry, Mrs Jennie
Anderson, Miss Matilda		McEnenv, Miss Sarah
Burmingham, Miss B		Murray, Miss Annie E
Brown, Mrs Minnie H-2		Neal, Miss C L-2
Cartrell, Miss Kittie		Nye, Mrs Alice E
Clark, Mrs A E		Powers, Miss Nelly
Clark, Hattie		Preston, Mrs Martha
Conley, Mrs		Purcy, Fanny
Denney, Miss Kittie		Reed, Miss Tishia
Denver, Mrs Catzarine		Schaefer, Mrs Louise
Finley, Miss Nellie		Smith, Mrs D A
Foss, Miss Hattie D		Stevens, Pauline
Godley, Anne		Stone, Mrs Frankie
Griffith, Mrs Annie M		Sweet, Miss E
Harney, Mrs Mattie		Fandrum, Mrs M
Hart, Miss Maggie-2		Todd, Mrs H
Hignett, Miss Mary F		Tyler, Mrs M H
Hoobs, Mrs Tony		Vaighn, Louisa
Howe, Mrs A B		Whittenberger, Sarah A
Johnston, Miss Lillie		Wilts, Mrs M A
Jones, Mrs M R		Williamson, Mrs P M
Litton, Mrs James		Wilson, Miss Rosie
McClure Miss Sallie		Worthington, Mrs S
McClure, S Wylie		Ward, Mrs Elizabeth
Myres, Miss Lee		Wells, Miss Mary
Missmore, Tillie Jane		

Gentlemen's List.

Ainlie, Francis	Hirst, Geo	Montgomery, C
Allington, J B	Hoole, S F	Murphy, Edw
Albert, Chas	Holden, Joe	Meyers, W R
Andrews, Willie	Howell, J R	Nagle, Peter
Auker, Levi	Hull, C A	Nagher, L E
Barros, John	Hartey, John	Nickelas, Henry
Bartklow, I	Iverson, Hans	Norton, C C
Bell, C S	James, Lewie	Plummer, A
Beneetti, G	Jasper, A L	Pritchard, R T
Blair, A B	Jauch, J	Quin, J D
Brown, C R	Jones, L L	Quin, Patrick
Bussey, M L	Julien, Ferans	Ragan, John
Burchard, Wm	Kennedy, Van R	Robinson, C T
Callahan, D E	Kaeser, C	Rooney, L
Carman, Walter	Kloppenburg, D W-2	Rudel, T-2
Caryl, B W		Rudolph, Z P
Channel, W N	Lacker, J R	Sankone, D E
Chatterson, J G	Lang, James	Schmap, V J
Cobb, C H	Lang, August	Schaffer, Frank
Cloguhoun, M-3	Lawn, W H	Spencer, J
Connors, Eddie	Lemister, Geo	Shane, Wm
Cox, Francis	Lee, M F	Shannon, Robt
Dam, C A	Leopody, Lewis	Shumaker, D
Day, H L	Lennox, Matthew	Simmons, J C
Dolan, J W	Lockhart, John	Sloam, A M
Douglas, Jas	Long, Alvin	Snodgrass, R V
Dularry, G W	Low, Asa	Stickeman, D
Duntoo, H W	McCabe, Will	Stilwell, N D
Eberhart, Wm	McDonald, J H	Streeter, A
Farrer, Wm	McDonald & Done	Swinburg, F O
Foot, Wm	McKeehan, S	Silvester, Milo
Gerlack, August	McLaren, J C	Simmerman, H
Gilman, F M	McNamee, W A	Talbot, Wm
Graham, L N	Maberry, G W	Thornton, Geo
Guilefat, PT	Mankin, Frank	Tronsise, N
Hammel, W	Manchester, M R	Tracey, E B
Hanrahan, W R	Mantler, Louise	Tyler, S A
Harmon, Chas	Mansfield, P	Tucker, Chas
Harkin, D H	Markell, Carlin	Van Winks, L
Harrison, J E	Marty, Peter	Waters, W R
Hartmyer, Geo	Markwart, H	Wanken, Henry
Henley, Oscar	Mattie, Alonzo-2	Washburn, E
Henakel, W	Measure, John	Williams, J L
Hildebrand, C	Mixer, A M	Wrunskolle, T
Hill, G		

Chinese.

One Hong Sing	Ye Wah
Quong Yuen & Co-2	Gom Lee
Quong Ock Lung	San Sing Tew
Lou Tone	Lee Kwong Gee
Hong Quang Chung	Kwong Hung
Wang Lee	Ah Kick

W. C. HOPPING, Postmaster.

TROPIC FRUIT LAXATIVE

Prepared from tropical fruits and plants.

Is thorough in its Medicinal Action, and yet so agreeable

to the taste that patrons often disregard our injunction to divide the the lozenge into parts (say two doses) to meet their respective cases. At the outset it is especially essential to observe the directions closely till one becomes accustomed to its use—when mild action and the most satisfactory results are sure to follow.

Ladies and children, and those who dislike taking pills and nauseous medicines to secure cathartic action, are especially pleased with its agreeable qualities.

Try it once, and you will esteem it highly as a safe, pleasant, and effective remedy.

Packed in bronzed tin boxes only.

Price, 25 cents.
Large boxes, 60 cents.

SOLD BY ALL DRUGGISTS.

H. C. KIRK & CO.,
WHOLESALE AGENTS.....SACRAMENTO.
au6-tf

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

Made from Grape Cream Tartar.—No other preparation makes such light, flaky hot breads, or luxurious pastry. Can be eaten by Dyspeptics without fear of the ills resulting from heavy indigestible food. Sold only in cans, by all Grocers.

Royal Baking Powder Co., New York.
d18-1y

HUB PUNCH

TO TOP OFF A DINNER,

May be Drank Clear, as a Cordial

For a dinner thoroughly appointed, the good old way was to wash down the last triumphs of the feast with copious libations of old Port and Golden Sherry; but "HUB PUNCH" has added a new sensation to the epicure. Its delicacy, aroma, flavor, and delicious, but gentle effects, proclaim it the nectar fit for the gods banqueting on Olympus.

Mix HUB PUNCH with Ice Water, Cold Tea, Lemonade, or Soda. It is unanimously pronounced unrivalled.

TESTIMONIALS.

"A sip is like nectar."—*Boston Courier.*

"Delicious beyond description."—*Boston Transcript.*

"Added to the good things of the table it encourages good nature."—*Springfield Republican.*

"Invaluable for a little treat when a friend drops in."—*New York Evening Post.*

"Many people lack the *savoir faire* to brew Punch. Hub Punch is indispensable wherever known."—*Spirit of the Times, N. Y.*

"The popularity of Hub Punch is testimony to your success in using the *best* and *purest* components." PARK & TILFORD, New York.

"Our sales of Hub Punch have surprised us—sold within three months a larger quantity than we anticipated selling in twelve." SMITH & VANDERBEEK, New York and Chicago.

C. H. GRAVES & SONS, Boston, Mass.

Trade supplied at Manufacturers prices by
RICHARDS & HARRISON,
Agents for Pacific Coast, San Francisco, Cal.

WISTAR'S BALSAM OF WILD CHERRY

WILL CERTAINLY CURE

Coughs, Colds, Hoarseness, Sore Throat, Bronchitis, Influenza, Asthma, Whooping Cough, Croup, and every Affection of the Throat, Lungs and Chest, including Consumption. Sold by all Druggists.

fe14-MWF&sw1ySW

MARKETS.

LONGTON & MAY

(Successors to Longton & Anthony).

WE ARE NOW PREPARED TO FURNISH our customers with goods in our line, on the most advantageous terms. Our facilities this season are better than ever. We are receiving our EARLY FRUITS and NEW VEGETABLES direct from the gardeners.

OUR POULTRY YARD being the largest in Sacramento, we are enabled to carry larger stocks than any other house in our line.

We also carry large stocks of **Fruits, New Vegetables Butter, Eggs, Fish,** and gene al Market Produce.

☞ Shipping orders a specialty, and satisfaction guaranteed. a13 1m

SACRAMENTO MARKET,

No. 308 K street, bet. Third and Fourth.

WE CARRY THE LARGEST ASSORTMENT of all kinds of Produce: FRUITS, VEGETABLES, BUTTER, EGGS, CHEESE, GAME, etc., of any market in the city.

OUR POULTRY YARD is stocked with the Choicest in the State.

THE FISH STALL always supplied with all kinds of Fresh and Salt Water Fish, Crabs, Lobsters, Shrimps, Clams and Oysters.

☞ All orders promptly filled. ☜

mr31-4p1m GONNET, COULTER & CO.

CHRIS. WEISEL & CO.,

Nos. 726 and 726½ L street, Near Eighth,

BUTCHERS AND PORK PACKERS.

Choice Hams, Bacon, Lard, Mess Pork, Clear Pork, Pigs' Feet, Spare Ribs, at lowest market price. Highest price paid for grain-fed Hogs. mr18-4ptf

TO MY JEWISH FRIENDS.

AS I AM AGAIN ESTABLISHED HERE, I take the liberty of offering you my services as a MOHEL, and in all matters pertaining to my calling. Communications, to reach me without fail, should be addressed: REV. H. P. LOEWENTHAL, No. 1412 Fifth street, between N and O, Sacramento, Cal. a12-1m*

EGGS FOR HATCHING.

PREMIUM STOCK.

BROWN LEGHORN EGGS, PER DOZ....$2 00
Imperial Pekin Duck Eggs, per doz.... 3 00

☞ Pacific Coast Agency of the "PERFECT HATCHER," the standard Incubator of America.

WM. McKIBBIN,
mr26-4p1m Southeast cor. Seventeenth and E streets

PIONEER LIVERY STABLE.

C. D. SCRIVER.....Proprietor

HACKS ON CALL AT ANY HOUR day or night. Coupes, Phaetons, Rockaways, Barouches, Buggies, with the bestroadsters to be found in any livery stable on the coast for hire. Horses kept in livery at reasonable Livery Stables on Fourth street, between I and J a6-4ptf

A. J. VERMILYA,

COUNTY CORONER AND UNDERTAKER No 108 J street, between Fourth and Fifth. Always on hand a large assortment of Metallic and Wooden Caskets, Burial Cases and Coffins. Shrouds furnished and Funeral Wreaths Preserved. Coffin orders will receive prompt attention on short notice and at lowest rates. a14-4p1m

BLACK DIAMOND COAL AND SCREENINGS.

THE ABOVE WELL KNOWN SUPERIOR MONTE DIABLO COAL, the most economical that can be used for steam, is for sale in lots to suit at Black Diamond Landing, Contra Costa county, and at the office of the Company, southeast corner of Folsom and Spear streets, San Francisco.

P. B. CORNWALL,
President B. D. C. M. Co.
mr16-tf

HOTELS AND RESTAURANTS.

TREMONT HOTEL,

J STREET, BETWEEN FRONT AND SECOND The house newly furnished throughout. Large airy rooms; good board; clear water. Prices moderate. L. KUMLE. a9-4p1m

HOTEL LANGHAM,

CORNER FOURTH AND L STREETS, SACRAMENTO—Strictly first-class, on the European plan. Free coach from Railroad Depot. Fine sample rooms.

TERRY & CO, Managers.

☞ Connected with the House is a RESTAURANT, conducted STRICTLY FIRST-CLASS. Open day and night. ap1-4p1m

ARCADE HOTEL,

SECOND STREET, BETWEEN J AND K, SACmento
mr24 tf THOS. GUINEAN, Proprietor.

MECHANICS' EXCHANGE.

DEUTSCHES GASTHAUS, NOS. 18, 20 AND 22 I street, between Front and Second, Sacramento. **Meals, 25 cents; Beds, 25 cents.**
mr22-tf JACOB SCHMID, Proprietor.

MISSISSIPPI KITCHEN,

OYSTER AND CHOP HOUSE,
Third Street, Between J and K,
NEXT DOOR TO RECORD-UNION office. Open day and night.
JAMES SENATZ, Proprietor.
mr19 4p1m

STATE HOUSE,

Corner Tenth and K Streets, Sacramento.

H. ELDRED, PROPRIETOR—Board and lodging at the most reasonable rates. Bar and billiard rooms attached. Street cars pass the door every five minntes.

☞ Free omnibus to and from the House. mr16-4p1m

AMERICAN EXCHANGE HOTEL,

Sansome street (opposite Wells, Fargo & Co.'s Express), San Francisco.

THIS HOTEL, UNDER THE NEW MANAGEment of CHAS. MONTGOMERY, will be found one of the most comfortable and respectable hotels in the city. Table first class. Board, with rooms, $1, $1 25 and $1 50 per day. Special rates by the week or month. Free Coach to and from the hotel. ja12-4p8m

BANKING HOUSES.

NATIONAL GOLD BANK

OF D. O. MILLS & CO., SACRAMENTO

EDGAR MILLS.....President.
W. E. CHAMBERLAIN....Vice President.
FRANK MILLER.....Cashier

UNITED STATES DEPOSITARY.

EXCHANGE ON
New York, London, Dublin, Berlin, Paris
And all the principal cities of Europe.

Exchange on San Francisco at 80 cents per $1,000. a11-tf

PEOPLE'S SAVINGS BANK

OF SACRAMENTO.

Capital.....$500,000.

DIRECTORS.

WM. JOHNSTON,	E. J. CROLY,
WM. R. KNIGHTS,	JOHN L. HUNTOON,
E. C. ATKINSON,	SAMUEL GOTTLIEB.

WM. BECKMAN.....President.
WM. F. HUNTOON.....Secretary and Cashier.
MONEY TO LOAN. ap1-1m4p

JAMES LAWRENCE ENGLISH,

BANKER,

SOUTHWEST CORNER J AND FOURTH streets, Sacramento.

☞ Commercial and Savings Deposits received, and a general banking business done.
Exchange on San Francisco at 80 cents per $1,000.
mr22-4p1m

GROCERIES, LIQUORS, ETC.

GRUHLER'S SALOON,

NO. 522 J STREET, SACRAMENTO.

ON DRAUGHT, BOCA AND SACRAMENTO Beer. Also, in stock Fine Wines, Liquors, Cigars, etc. a9-1m

BEE-HIVE

CASH GROCERY STORE—GROCERIES AND provisions, grain, and ground feed of every kind. WHOLESALE AND RETAIL. The highest market price paid for country produce.

E. GREER,
812 K Street, between Eighth and Ninth.
mr30-4p1m

REMOVED.

EBNER BROS.,

IMPORTERS AND WHOLESALE DEALERS IN fine Brandies, Wines and Kentucky Whiskies. Agents of the real Chris. Schroeder's Nordhaeuser Whisky, and of the genuine Imported Culmbacher Beer. From Fourth street to **Nos. 116 and 118 K street, bet. Front and Second, Sacramento.**
mr25-4p1m

CHAS. W. RAPP & CO.,

GROCERS, 139 J ST. BET. FIFTH & SIXTH **Sacramento.**

A new stock of American, French and English Groceries. Also, a large assortment of the finest Japan Teas mr22-4p1m

P. H. RUSSELL,

J STREET, BETWEEN SEVENTH AND EIGHTH.
CHOICE GROCERIES,
AT WHOLESALE AND RETAIL, FOR LOWEST MARKET PRICES.
Orders promptly filled and the Goods shipped by rail or steamer free of charge. Address P. O. Box 623, Sacramento. m20-1m

CARRIAGES, HARNESS, ETC.

PIKE & YOUNG,

CARRIAGE MANUFACTURers, corner of Fourth and L streets, Sacramento, have on hand the largest assortment of Carriages, Wagons and Buggies to be found in Sacramento which they will sell at very low rates a13-4t

A. A. VAN VOORHIES. R. STONE

R. STONE & CO.,

Manufacturers, Importers and Wholesale Dealers in
SADDLES, HARNESS, SADDLERY
HARDWARE, LEATHER,
SHOE FINDINGS, CARRIAGE TRIMMINGS, Carriage Robes, Horse Clothing, Collars, Whips, Saddlers' and Shoemakers' Tools, etc.
NO. 520 J STREET,
BETWEEN FIFTH AND SIXTH, SACRAMENTO.
a4-4p1m

CARRIAGES

Nevada's Grand Gold Medals for 1876, 1877, 1878 and 1879.

SEVEN GOLD AND SEVEN SILVER MEDALS. **100** First Class Premiums for the best work from the Mechanics' Fair, San Francisco, and the different State Fairs held in this State and Nevada.

☞ One of my Buggies is worth Six Cheap Eastern Buggies.

HARRY BERNARD,
MANUFACTURER, COR. SIXTH AND L STREETS
SACRAMENTO.

☞ I have on hand and for sale at the lowest possible prices, the new style of PONY PHAETONS, the handsomest in the State. Family Carriages, latest patterns. Neatest Open Buggies in the State. Light Top Buggies. Heavy Top Buggies for mountain use. Farm rs' Carriages. Trotting Wagons and Sulkies, all of my own make. Carriage Painting and Trimming done at the lowest price. None but the most experienced workmen employed. Repairing neatly done, and all work is warranted. Call at the Factory and see for yourself. ap1-4ptf

Sacramento Planing Mill,

SASH AND BLIND FACTORY, CORNER OF Front and Q streets, Sacramento.

Doors, Windows, Blinds,

Finish of all kinds, Window Frames, Moldings of every description, and Turning
GARTWELL, HOTCHKISS & STALKER.
mr22-4p1m

THE PIONEER BOX FACTORY

Still Ahead of all Competitor

OOOKE & SON

CORNER OF
Front and M streets.....Sacramento
a9-4ptf

CAPITAL ICE AND COAL COMPANY.

BOCA ICE! BOCA ICE!

FROZEN FROM THE WATER OUT OF THE purest mountain streams. We are prepared to furnish all consumers, in any quantity and to any extent required. ☞ **Family Trade a Specialty.**

GRUHLER & SELLINGER,
DEPOT:
1009 Third st., bet. J and K, Sacramento.
mr30-4p1m

BUSINESS CARDS

JULIUS STRUTZ,

SUCCESSOR TO FOX & STRUTZ, IMPORTER and Wholesale Dealer in Wines and Liquors, etc., No. 420 J street, between Fourth and